

「中国ビジネスセミナー」のご案内

10月29日(金)緊急開催！

主催： 中日法律実務交流会
大成法律事務所
後援： きっかわ法律事務所
弁護士法人 三宅法律事務所

この度、大成法律事務所及び中日法律実務交流会の共催、きっかわ法律事務所及び弁護士法人三宅法律事務所の後援により、「中国ビジネスセミナー ～中国における企業の組織再編／企業解散・清算の現状と課題～」と題し、組織再編／企業解散・清算に係る実務セミナーを開催する運びとなりました。

「世界の市場」としての色合いを強める中国に進出してゆく企業が相次ぐ一方で、売上減、賃金・物価高騰等による採算悪化により、中国での組織再編や事業企業解散・清算を余儀なくされる企業が増えています。しかし、中国は「入るは易く出るは難しい」と言われるように、組織再編／企業解散・清算等にあたっては、債権債務の整理や人員の整理、会計・税務処理などの面で、日本では馴染みのない問題に直面することが少なくありません。こうした場合、中国流の解決手法を十分に考慮した手続きを進めることが何より肝要になります。

そこで本セミナーでは、中国における組織再編／企業解散・清算実務について上海で最も豊富な経験を有する専門家を招き、日本ではなかなか知ることができない現場に関する状況とテクニックの一部をご紹介します予定です。例えば、再編／企業解散・清算に際し合弁相手方と交渉が暗礁にのりあげた場合に、新会社法で導入された強制解散制度を裁判所はどのように運用しているか、元上海市高級人民法院副院長からの説明により打開策のご参考として頂ければ幸いです。

この他、組織再編／企業解散・清算時における雇用・労務面の問題、清算手続きにおける会計・税務面の問題に関しても、それぞれの実務専門家より問題解決の一助となる説明をご提供したいと考えております。(セミナー内容等は次頁をご参照下さい)

特に本セミナーは、規模を限定して参加者の皆様方と講師とのコミュニケーション(質疑応答等)をとりやすい形式で進める予定ですので、実際に中国事業展開の再構築・強化を進めるための絶好の機会になると存じます。

ご多忙のことと存じますが、何卒ご参加賜りますようお願い申し上げます。

《 中国ビジネスセミナー 》

～ 中国における企業の組織再編／企業解散・清算の現状と課題 ～

日 時： 2010年10月29日(金)13:30～16:30

会 場： アクア堂島西館(NBFタワー)3階 アクアホール
大阪市北区堂島浜1丁目4番16号(当事務所と同じビルです)

参加費： 無料

定 員： 約100名 (きっかわ法律事務所お受け付け 40名様)

講 演： 第1講 『外商投資企業の解散及び清算の概要』
大成法律事務所 弁護士 方 新 氏

第2講 『強制解散制度の実例紹介』(逐語通訳)
天健会計事務所 高級顧問(元上海市高裁副院長) 傅 長 祿 氏

第3講 『会社解散過程における従業員整理の実例紹介』(逐語通訳)
上海市企業清算協会 秘書長 蔣 国 德 氏

第4講 『清算手続き上の財務、税務処理のポイント及びテクニック』(逐語通訳)
上海汇同清算事務有限公司 總經理 韓 励 貞 氏

※ 演題および講師は、都合により止むを得ず変更させて頂く場合がございます。

参加ご希望の方は、添付のFAX申込用紙で10月26日までにお申込下さい。

・ 参加お申込が定員に達した時点で受付を終了させていただきます。

問合せ先： きっかわ法律事務所 弁護士 小原正敏 (事務局：岡田)

TEL 06-6346-2970 FAX 06-6346-2980

E-mail ohara@kikkawalaw.com (okada@kikkawalaw.com)

〒530-0004 大阪市北区堂島浜1丁目4番16号 アクア堂島西館2階

【共同主催者・講師のご紹介】

大成律師事務所

中国国内に30拠点、登録弁護士数は1,500人を超える中国及びアジア最大のローファーム。ローカル実務を基礎に発展してきた事務所で、紛争解決、訴訟、仲裁に関して屈指の実績を誇る。

上海市企業清算協会

2004年2月設立。従来、上海市には企業清算分野の団体はなかったが、その空白を埋めるために設立。同協会は、清算、監査、資産評価、コンサルティング、国有資産取引、競売等の仲介機関を統括監督し、政府及び裁判所とこれら仲介機関の間の掛け橋的役割を果たしている。

協会の会員企業は、国有企業、外商投資企業、民営企業を含め60社以上に上り、今まで1000社以上の企業に清算及び破産に関するサービスを提供していた。

第1講 担当者 方新

中国人民大学本科、修士卒。現在一橋大学大学院国際企業戦略研究科に属する。中国人として、日本では三番目に外国法事務弁護士の資格取得。1989～93年野村貿易(株)北京代表処、1993～96年北京市融商法律事務所、1996～98年高橋大谷法律事務所、1999～08年弁護士法人三宅法律事務所、2008～09年中倫法律事務所、2009年～現在大成法律事務所。

第2講 担当者 傅長祿

1982年北京大學法學部卒。上海市中級人民法院經濟審判庭庭長、上海市高級人民法院研究室主任、上海市第一中級人民法院副院長、上海市高級人民法院副院長を歴任。その間、上海市における大型清算、破産事件を処理。その後、2003年～10年まで上海久事会社の副總經理担当。現在上海市經濟法學科專門家、華東政法大學兼任教授、上海市法律顧問協會副會長、上海市企業清算協會名譽會長、天健會計師事務所高級顧問。

第3講 担当者 蔣國德

上海市人民政府經濟委員會研究員、上海市国有資産監督管理委員會研究員を担当。これまで上海市で数百社の破産清算業務を処理するなど、上海市屈指の破産清算専門家である。現在、上海市企業清算協會秘書長。

第4講 担当者 韓勵貞

1996年8月～97年上海市工業經濟協會企業部主任。1998～07年上海清算事務所の副所長兼共産党支部書記。2007年～現在上海匯同清算事務有限公司總經理。13年間清算業務を専門に処理し、処理件数は200件を超える。そのうち裁判所指定の破産清算をチームリーダーとして100件あまりを手掛ける。現在、上海市企業清算協會副會長をも兼任。